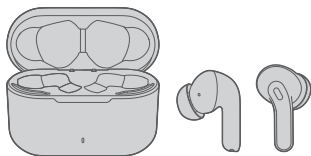


Panasonic®

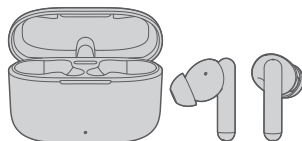
RZ-B310W
RZ-B110W

Digitalne bežične stereo slušalice

Korisnički priručnik



RZ-B310W



RZ-B110W

Hvala vam na kupnji Panasonic proizvoda.

Prije uporabe uređaja pročitajte ove upute za rukovanje i spremite ih za buduću uporabu.

Prije uporabe

Dodaci	3
(Važno) O otpornosti na vodu	3
Punjenje	3
Kako namjestiti slušalice za uši	6
Nazivi dijelova	7
Uključivanje i isključivanje slušalica za uši	8
Povezivanje na Bluetooth® uređaj	9

Rad

Slušanje glazbe	11
Upućivanje telefonskog poziva	11
Korištenje vanjske kontrole zvuka (RZ-B310W)	12
Aktivacija glasovnih funkcija	12
Način igara (RZ-B310W)	12
Rad sa senzorima za dodir	13

Drugo

Povratak na tvorničke postavke	15
Rješavanje problema	15
Specifikacije	17
Čišćenje slušalice za uho	20
Očistite kontakte za punjenje slušalica za uši	21
Očistite kontakte za punjenje postolja za punjenje	21

Izrazi koji se koriste u ovom dokumentu

- Ilustracije proizvoda mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.
- Ako nije drugačije naznačeno, slike u ovim uputama za uporabu su RZ-B310W.

Dodaci

1 x USB kabel za punjenje

(Ulazni priključak: USB tipa A oblika, izlazni priključak: USB tipa C oblika)

1 x Komplet slušalica za uho (2 od svake veličine - S, M i L) (veličina M na slušalicama za uši)

(Važno) O otpornosti na vodu

Specifikacije za ovu jedinicu ekvivalentne su IPX4 IEC 60529, razini zaštite kućišta elektroničkih uređaja koja štiti od prskanja i nije dizajnirana da bude potpuno vodootporna.

■ O IPX4 (razina zaštite od prodora tekućine od prskanja vode)

Ova jedinica je kompatibilna za rad nakon prskanja iz mlaznica približno 2,6 l/min vode iz slavine sobne temperature iz svih smjerova približno 20 cm od ove jedinice za 10 minuta.

Postolje za punjenje i USB kabel za punjenje (isporučen) nisu otporni na vodu.

Otpornost na vodu nije zajamčena u svim uvjetima.

■ Upozorenja za uporabu na mjestima gdje se jedinica može namočiti (prskanjem, kišom itd.)

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza. Neispravan rad uzrokuje kvar.

- Nemojte puniti postolje za punjenje ili slušalice za uši dok su vam ruke mokre ili dok još ima kapljica vode na ovoj jedinici (slušalice za uši ili postolje za punjenje).
- Nemojte koristiti USB kabel za punjenje.
- Nemojte nanositi sapunicu ili deterdžent niti uranjati u vodu.
- Ako kapljice vode dopiju na jedinicu u hladnim klimama, obrišite je mekom, suhom krpom.
- Ako voda uđe u slušalice za uši ili mikrofon, obrišite ih mekom, suhom krpom.
 - Zvuk može postati tiši ili izobličen.
 - Ako su u slušalicama za uho ostale kapljice vode, možda ćete čuti zvuk smanjene glasnoće ili možda nećete moći čuti ništa. Ako je to slučaj, uklonite slušalice za uho i riješite se kapljica vode.

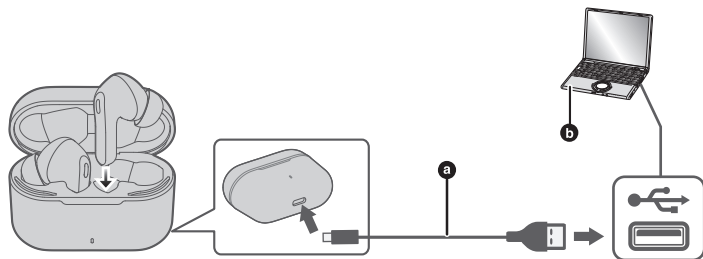
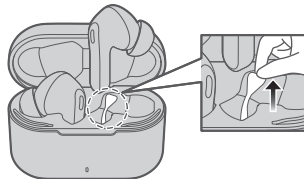
Ako voda dopije u slušalice za uši ili postolje za punjenje, prestanite ih koristiti i obratite se prodavaču. Kvar zbog vašeg nestručnog rukovanja neće biti pokriven jamstvom.

Punjenje

Punjiva baterija (instalirana u jedinici) prvotno nije napunjena. Napunite bateriju prije uporabe jedinice.

Prije uporabe

Prije prvotne uporabe: Uklonite izolacijsku foliju prije punjenja.



a: USB kabel za punjenje (isporučен)

b: Izvor napajanja (npr. PC)

1 Upotrijebite USB kabel za punjenje (isporučен) za spajanje postolja za punjenje na izvor napajanja od 5,0 V (500 mA ili više).

- Postolje za punjenje počinje puniti:

Baterija je potpuno napunjena:

RZ-B310W: Svjetla indikatora statusa su isključena.

RZ-B110W: Svjetla indikatora statusa su crvena.

Baterija se puni:

RZ-B310W: Svjetla indikatora statusa su crvena.

RZ-B110W: Indikator statusa bljeska crveno.

- Provjerite smjer terminala USB kabela za punjenje i uključite/isključite ravno držeći utikač. (Može doći do kvara zbog deformacije priključka ako se utakne koso ili u krivom smjeru.)

2 Umetnite slušalice za uši u postolje za punjenje.

- Potvrdite L i R stranu slušalica za uši, a zatim umetnite u postolje za punjenje.
- **Vrijeme punjenja (Vrijeme potrebno za punjenje baterije od prazne do pune)**

Slušalice	Otprilike 2,5 sata
Postolje za punjenje	Otprilike 2,5 sata
Slušalice za uši s postoljem za punjenje	Otprilike 2,5 sata

Napomena:


- Upotrebjavajte isključivo priloženi USB kabel za punjenje. Upotreba nekog drugog kabela može prouzročiti kvar.

- Punjenje se možda neće izvršiti ili može prestati ako je računalo u stanju pripravnosti ili mirovanja ili je prebačeno u stanje pripravnosti ili mirovanja.

Obavijest o razini baterije (USB kabel za punjenje nije spojen)

RZ-B310W:

Indikator statusa pokazuje preostali nivo napunjenosti baterije postolja za punjenje.

Postolje za punjenje		Status punjenja
Indikator statusa	Poklopac	
Zelena*1	Otvoreno~Zatvoreno	Baterija je dobro napunjena.
Crvena*1		 Napunjenost baterije je niska.
Crvena (Bljeska 5 puta)*2		Prazna je baterija postolja za punjenje.

*1 Indikator statusa svijetli oko 5 sekundi:

- kada otvorite ili zatvorite poklopac postolja za punjenje.
- kada umetnete slušalice za uši u postolje za punjenje.

*2 Indikator statusa bljeska, baterije slušalice za uši nisu napunjene. Napunite jedinicu (str. 3).

Napomena:

- Ako indikator statusa ostane isključen čak i nakon otvaranja poklopca postolja za punjenje, slušalice za uši se ne mogu automatski uključiti/isključiti. Kada koristite slušalice za uši, uključite/isključite slušalice za uši ručno (str. 8).

RZ-B110W:

Kada stavite slušalice za uši u postolje za punjenje, indikator statusa pokazuje preostali nivo napunjenosti baterije slušalice za uši i postolja za punjenje.

Postolje za punjenje	Status punjenja
Indikator statusa	
Svjetla isključena	Baterije slušalice za uši su pune.
Bijela*1	Baterije slušalice za uši se pune.
Bijela (Bljeska)*2	Prazna je baterija postolja za punjenje.

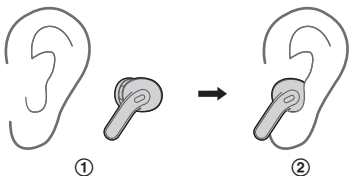
*1 Kada izvadite slušalice za uši iz postolja za punjenje, indikator statusa svijetli otprilike 13 sekundi.

*2 Indikator statusa bljeska, baterije slušalice za uši nisu napunjene. Napunite jedinicu (str. 3).

Napomena:

- Ako pokazatelj statusa ostane isključen čak i nakon stavljanja slušalice u postolje za punjenje, slušalice za uši se ne mogu uključiti vađenjem slušalice za uši. Kada koristite slušalice za uši, ručno uključite slušalicu za uho (str. 8).

Kako namjestiti slušalice za uši

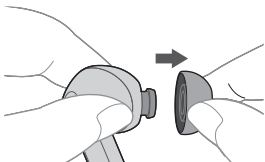


- 1** Provjerite orijentaciju slušalica za uši L (lijevo) i R (desno).
- 2** Čvrsto namjestite okretanjem slušalica za uši malo po malo.
 - Provjerite da vam slušalice za uši ne ispadaju iz ušiju nakon što ih namjestite.
 - Lijeva slušalica ima povišenu točku koja označava L stranu.

Za uklanjanje/pričvršćivanje slušalica za u uho

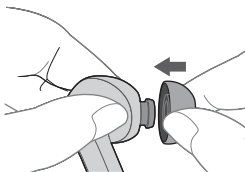
Ako slušalice za uši lako ispadaju, zamijenite ih slušalicama za u uho druge veličine (u opremi).

Uklanjanje slušalica za u uho



- Vrhovima prstiju držite slušalicu i lagano je uvrnite za izvlačenje.

Kako pričvrstiti slušalice za u uho

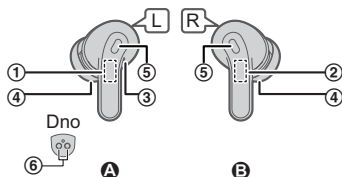


- Provjerite jesu li slušalice za u uho čvrsto namještene na slušalicama za uši i provjerite da nisu namještene pod kutom.

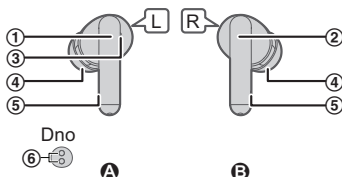
Nazivi dijelova

Glavna jedinica (Slušalice za uši)

RZ-B310W:



RZ-B110W:

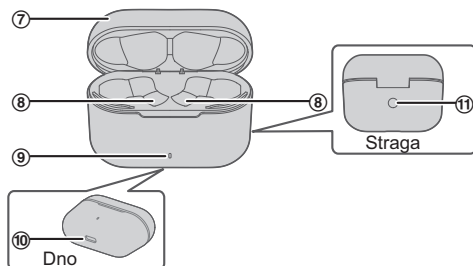


- A** Slušalica za uši L strane (lijevo)
- B** Slušalica za uši R strane (desno)

- ① Senzor dodira (L) (lijevo)
- ② Senzor dodira (R) (desno)
 - Dodirivanje ovih omogućuje vam izvođenje raznih operacija. (str. 13, „Rad sa senzorima za dodir“)
- ③ Izdignuta točka označava L stranu
- ④ Slušalice za uho
- ⑤ Mikrofoni
- ⑥ Kontakti za punjenje

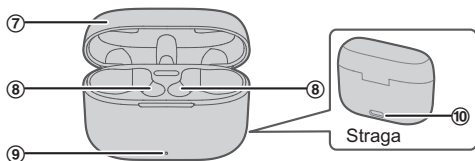
Glavna jedinica (Postolje za punjenje)

RZ-B310W:



Prije uporabe

RZ-B110W:



⑦ Poklopac postolja za punjenje

⑧ Utor za punjenje

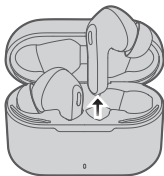
⑨ Indikator statusa

⑩ Terminal za punjenje

● Spojite USB kabel za punjenje (isporučen) na ovaj terminal tijekom punjenja. (str. 3, „Punjenje”)

⑪ Gumb za reset

Uključivanje i isključivanje slušalica za uši



■ Za uključivanje slušalica za uši

RZ-B310W: Otvorite poklopac postolja za punjenje.

RZ-B110W: Izvadite slušalice za uši iz postolja za punjenje.

■ Za isključivanje slušalica za uši

RZ-B310W: Stavite slušalice za uši u postolje za punjenje, a zatim zatvorite poklopac postolja za punjenje.

RZ-B110W: Stavite slušalice za uši u postolje za punjenje.

■ Za ručno uključivanje i isključivanje slušalica za uši

RZ-B310W:

Za uključivanje: Dodirnite i držite (L ili R) senzor za dodir oko 3 sekunde.

Za isključivanje: Dodirnite i držite (L ili R) senzor za dodir oko 5 sekundi nakon onemogućavanja Bluetooth® veze na uređaju.

RZ-B110W:

Za uključivanje: Dodirnite i držite (L ili R) senzor za dodir oko 3 sekunde.

■ Automatsko isključivanje

Ako slušalice za uši nisu neprekidno povezane na uređaj 5 minuta, slušalice za uši će se automatski isključiti.

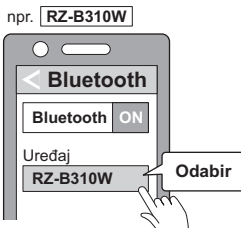
Povezivanje na Bluetooth® uređaj

Priprema

- Umetnite slušalice za uši u postolja za punjenje.
- Stavite Bluetooth® uređaj u okviru oko 1 m od jedinice.
- Prema potrebi provjerite rad uređaja prema njegovim uputama za uporabu.

Povezivanje uparivanjem (registracijom) vaših slušalica za uši s Bluetooth® uređajem

- 1 Uklonite obje slušalice za uši (L i R) iz postolja za punjenje.
- 2 Uključite Bluetooth® uređaj i omogućite Bluetooth® funkciju.
- 3 Iz Bluetooth® izbornika Bluetooth® uređaja, odaberite ime uređaja „RZ-B310W” ili „RZ-B110W”.



- 4 Potvrdite da su slušalice za uši i Bluetooth® uređaj povezani.

Važno:

- Ovisno o spojenom Bluetooth® uređaju, tijekom reprodukcije može se čuti glasan zvuk. Provjerite postavku glasnoće Bluetooth® uređaja prije reproduciranja.
- Možete upariti najviše 4 Bluetooth® uređaja sa slušalicama za uši RZ-B310W i najviše 10 Bluetooth® uređaja sa slušalicama za uši RZ-B110W. Kada uparite uređaj nakon prekoračenja maksimalnog broja, prethodni uređaji bit će prebrisani. Kako biste ponovno upotrebljavali prebrisane uređaje, ponovno ih uparite.

Napomena:

- Ova jedinica pamti zadnji spojeni uređaj. Jedinica se može automatski spojiti nakon uključivanja ove jedinice.
- Ovaj proizvod ne podržava veze u više točaka (istodobno povezivanje s više uređaja).

Kako upariti dodatne uređaje

Za uparivanje 2. i sljedećih uređaja:

- 1 Uklonite obje slušalice za uši (L i R) iz postolja za punjenje.**
- 2 ISKLJUČITE povezani uređaj koji koristite od slušalica za uši.**
 - NEMOJTE RASPARIVATI iz Bluetooth® postavki uređaja.
 - Slušalice za uši će automatski prijeći u način rada za uparivanje objavom „Uparivanje”.
- 3 Uključite Bluetooth® uređaj i omogućite Bluetooth® funkciju na sljedećem uređaju koji želite upariti.**
- 4 Iz Bluetooth® izbornika Bluetooth® uređaja, odaberite ime uređaja „RZ-B310W” ili „RZ-B110W”.**
- 5 Potvrdite da su slušalice za uši i Bluetooth® uređaj povezani.**

Napomena:

- Ako imate dva uparena uređaja a zadnji uređaj koji ste koristili sa slušalicama bio je drugi uređaj, odspojite Bluetooth® vezu za slušalice za uši na drugom uređaju. Slijedite gornji postupak uparivanja kako biste uparili svoj sljedeći uređaj.

Slušanje glazbe

Ako Bluetooth® kompatibilan uređaj podržava „A2DP” i „AVRCP” Bluetooth® profile, glazba se može reproducirati putem daljinske kontrole rada jedinice.

- A2DP (Napredni profil distribucije zvuka): Prenosi zvuk u jedinicu.
- AVRCP (Audio/Video profil daljinskog upravljanja): Omogućuje daljinsko upravljanje uređajem pomoću jedinice.

- 1 Spojite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (str. 9, „Povezivanje na Bluetooth® uređaj”)**
- 2 Odaberite i reproducirajte glazbu ili video zapis na Bluetooth® uređaju.**
 - Slušalice za uši jedinice će emitirati glazbu ili zvuk video zapisa koji se reproducira.
 - Za postupke rada tijekom reprodukcije glazbe (str. 13, „Rad sa senzorima za dodir”)
 - Vrijeme rada može se skratiti ovisno o uvjetima uporabe.

Napomena:

- Jedinica može propuštati zvuk ovisno o razini glasnoće.
- Kad se glasnoća poveća blizu maksimalne razine, glazba može zvučati izobličeno. Smanjite glasnoću dok distorzija ne nestane.

Upućivanje telefonskog poziva

S Bluetooth® omogućenim telefonima (mobitelima ili pametnim telefonima) koji podržavaju „HFP” Bluetooth® profil, jedinicu možete koristiti za telefonske pozive.

HFP (Profil slobodnih ruku):

Ovaj se profil može koristiti za primanje mono zvukova i uspostavljanje dvosmjernje komunikacije pomoću mikrofona na jedinici. Osim toga, ovaj profil ima funkciju dolaznih i odlaznih poziva.

(Ova jedinica nema funkciju koja vam omogućuje uspostavljanje telefonskih poziva neovisno o Bluetooth® omogućenom telefonu.)

- 1 Spojite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (str. 9, „Povezivanje na Bluetooth® uređaj”)**
- 2 Jednom dodirnite senzor za dodir (L ili R) na slušalici kako biste odgovorili na dolazni poziv.**
 - Tijekom dolaznog poziva, iz jedinice će se oglasiti zvono.
 - Za odbijanje telefonskog poziva, dodirnite i držite senzor za dodir (L ili R) oko 2 sekunde.
- 3 Počnite pričati.**
- 4 RZ-B310W: Jednom dodirnite senzor za dodir (L ili R) na slušalici za uši kako biste prekinuli poziv.**
RZ-B110W: Dodirnite senzor za dodir (L ili R) na slušalici za uši 2 puta kako biste prekinuli poziv.

Napomena:

- Ovisno o Bluetooth® omogućenom telefonu, iz jedinice možete čuti melodije zvona za dolazne i odlazne pozive.

Korištenje vanjske kontrole zvuka (RZ-B310W)

Funkcija vanjske kontrole zvuka prebacuje se između aktivnog poništavanja buke i ambijentalnog zvuka.

■ Aktivno poništavanje buke

Smanjuje zvukove (buku) koje možete čuti izvana.

- Postavljanjem poništavanja buke na ON (uključeno) mijenja se glasnoća i kvaliteta zvuka. Kvaliteta zvuka postavljena je na optimalnu.
- Tijekom korištenja funkcije poništavanja buke, može se čuti vrlo mala količina buke koja se stvara iz kruga koji smanjuje buku, ali to je normalno i ne ukazuje na bilo kakav problem. (Ova vrlo niska razina buke može se čuti na tihim mjestima ili u dijelovima bez zvuka između numera.)

■ Ambijentalni zvuk

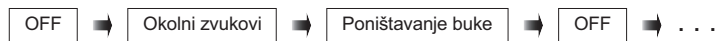
Možete čuti ambijentalni zvuk kroz mikrofone ugrađene u slušalice za uši dok uživate u glazbi.

Napomena:

- Ako slušalice za uši prekrijete rukom ili futrolom, može doći do zavijanja. Nemojte neprekidno pokrivati i koristiti jedinicu.

1 Dok nosite slušalice za uši, dodirnite i držite senzor za dodir (L ili R) otprilike 3 sekunde.

- Način rada se mijenja svaki put kada dodirnete i držite senzor za dodir. (Poruka s navođenjem obavijestit će vas o načinu na koji ste se prebacili.)



2 Postavite glasnoću uređaja za reprodukciju.

Aktivacija glasovnih funkcija

Uz pomoć senzora osjetljivog na dodir na slušalici možete aktivirati glasovne funkcije (Siri, Google Assistant, itd.) na svom pametnom telefonu ili nekom sličnom uređaju.

1 Spojite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (str. 9, „Povezivanje na Bluetooth® uređaj”)

2 Brzo dodirnite senzor za dodir (L ili R) na slušalicama za uši 3 puta kako biste aktivirali glasovnu funkciju.

- Na Bluetooth® uređaju aktivira se funkcija glasovnog asistenta.

Napomena:

- Pojednostosti o naredbama glasovnih funkcija potražite u uputama za rukovanje za ovaj Bluetooth® uređaj.
- Glasovna funkcija možda neće raditi ovisno o pametnom telefonu itd. i specifikacijama.

Način igara (RZ-B310W)

Ova jedinica je opremljena načinom igara. U načinu rada za igre, kašnjenje slušalice za uši će se smanjiti kako bi se osigurala sinkronizacija zvuka i slike igre.

Način rada za igrice se može aktivirati samo dok igrate igrice ili slušate glazbu.

Brzo dodirnite senzor za dodir (L ili R) na slušalici za uši 5 puta kako biste uključili/isključili način rada za igre.

Napomena:

- Ovisno o okruženju, lako se može pojaviti prekid zvuka ili šum.
- Zvuk se oglašava tijekom aktiviranja ili deaktiviranja načina rada za igrice.

Rad sa senzorima za dodir

Ovisno o Bluetooth® uređaju te čak i ako rabite senzore osjetljive na dodir na slušalicama, neke funkcije možda neće reagirati ili će raditi drugačije od onih opisanih u nastavku.

RZ-B310W:

Funkcija	Senzor za dodir (L)	Senzor za dodir (R)
Slušanje glazbe		
Reprodukcija/pauza	Dodirnite jednom	
Prosljedi pjesmu	–	Brzo dodirnite 2 puta
Povratak na pjesmu	Brzo dodirnite 2 puta	–
Upućivanje telefonskog poziva		
Primanje telefonskog poziva	Dodirnite jednom tijekom primanja poziva	
Završetak poziva	Dodirnite jednom tijekom poziva	
Odbijanje poziva	Dodirnite i držite oko 2 sekunde tijekom primanja poziva	
Promjena kontrole nad vanjskim zvukovima*1	Dodirnite i držite oko 3 sekunde	
Pokretanje glasovnog asistenta	Brzo dodirnite 3 puta	
Način igrara	Brzo dodirnite 5 puta	
Uključivanje	Dodirnite i držite L ili R oko 3 sekunde	
Isključivanje	Dodirnite i držite oko 5 sekundi u isključenom stanju	

*1 3 različita načina se mijenjaju svaki put kada dodirnete i držite senzor za dodir.

RZ-B110W:

Funkcija	Senzor za dodir (L)	Senzor za dodir (R)
Slušanje glazbe		
Reprodukcija/pauza	Brzo dodirnite 2 puta	
Prosljedi pjesmu	–	Dodirnite i držite oko 2 sekunde
Povratak na pjesmu	Dodirnite i držite oko 2 sekunde*1	–
Upućivanje telefonskog poziva		
Primanje telefonskog poziva	Dodirnite jednom tijekom primanja poziva	
Završetak poziva	Dodirnite brzo 2 puta tijekom poziva	
Odbijanje poziva	Dodirnite i držite oko 2 sekunde tijekom primanja poziva	

Funkcija	Senzor za dodir (L)	Senzor za dodir (R)
Primanje poziva na čekanju i prekid 1. poziva	Dodirnite jednom tijekom primanja poziva na čekanju	
Odbijanje poziva na čekanju	Dodirnite i držite oko 2 sekunde tijekom primanja poziva na čekanju	
Pokretanje glasovnog asistenta	Brzo dodirnite 3 puta	
Uključivanje	Dodirnite i držite L ili R oko 3 sekunde	

*1 Ova je radnja dostupna kao značajka „prosljedi pjesmu” kada se koristi slušalica za uši s L (lijeve) strane dok se slušalica za uši s R (desne) strane puni.

Napomena:

- Također možete upotrebljavati i samo jednu slušalicu. (str. 14, „Uporaba samo jedne slušalice”)

Uporaba samo jedne slušalice

Nakon uparivanja (registracije) ove jedinice možete upotrebljavati i samo jednu slušalicu neovisno o drugoj. Primjerice, ako izvadite samo desnu (R) slušalicu, a lijevu (L) slušalicu ostavite u postolju za punjenje, desna (R) slušalica povezat će se s pametnim telefonom. Tako možete slušati glazbu ili uputiti poziv s jednom slušalicom dok punitite drugu. Zvuk će se čuti samo na jednoj slušalici.

- Kada upotrebljavate samo jednu od slušalica, a drugu slušalicu izvadite iz postolja za punjenje, slušalice će se automatski bežično povezati i upotreba će se prebaciti na obje slušalice. Zvuk će biti stereo.
- **RZ-B310W:** U tom slučaju možete obavljati samo radnje dostupne na strani koju upotrebljavate.
- **RZ-B110W:** Tijekom slušanja glazbe, radnja „povratak na pjesmu” nije dostupna korištenjem L (lijeve) strane slušalice za uši dok se R (desna) strana slušalice za uši puni.

Povratak na tvorničke postavke

Kada želite obrisati sve podatke o uređaju za uparivanje itd. u slušalicama za uši, možete vratiti slušalice na tvorničke postavke (izvorne postavke pri kupnji).

Važno:

- Napunite slušalice za uši prije vraćanja slušalica za uši na tvorničke postavke.

RZ-B310W:

- 1 Otvorite poklopac postolja za punjenje.**
 - Pričekajte da se pokazatelj statusa ugasi.
- 2 Dok su slušalice za uši u postolju za punjenje, brzo pritisnite gumb za resetiranje 5 puta.**
 - Indikator statusa bljeska narančasto 3 puta. Kada se resetiranje završi, indikator statusa se gasi.

RZ-B110W:

- 1 Uklonite obje slušalice za uši (L i R) iz postolja za punjenje.**
- 2 Dodirnite senzor za dodir (L ili R) brzo 6 puta u odvojenom stanju.**
 - Kada se resetiranje završi, jedinica se oglašava zvučnim signalom.

Napomena:

- Kako biste ponovno uparili slušalice za uši s Bluetooth® uređajem, obrišite registrirane informacije (naziv uređaja: RZ-B310W ili RZ-B110W) na uređaju, a zatim ponovno uparite slušalice za uši s Bluetooth® uređajem.

Rješavanje problema

Prije traženja servisa izvršite sljedeće provjere. Ako sumnjate u neke od kontrolnih točaka ili ako navedene mjere ne riješe problem, obratite se prodavaču za upute.

Ne povezuje se s Bluetooth® uređajem.

- Obrišite registracijske podatke ove jedinice iz Bluetooth® izbornika, itd., Bluetooth® uređaja, a zatim ponovno obavite uparivanje (str. 9).
- Ako se želite povezati s drugim uređajem, morate odvojiti povezani uređaj.
- Možete upariti najviše 4 Bluetooth® uređaja sa slušalicama za uši RZ-B310W i najviše 10 Bluetooth® uređaja sa slušalicama za uši RZ-B110W. Kada uparite uređaj nakon prekoračenja maksimalnog broja, prethodni uređaji bit će prebrisani. Kako biste ponovno upotrebljavali prebrisane uređaje, ponovno ih uparite.

Lijeva i desna baterija se prazne različitim brzinom.

- Možda postoji razlika između lijeve i desne strane zbog signala i uvjeta korištenja.

Nije moguće napuniti jedinicu.

- Pobrinite se da punite u sobi s temperaturom između 10 °C i 35 °C.
RZ-B310W: U tom slučaju, slušalice za uši se ne pune ako indikator statusa nastavi bljeskati.
RZ-B110W: U ovom slučaju, slušalice za uši se ne pune čak ni kada je:
 - USB kabel za punjenje spojen na postolje za punjenje, indikator statusa ne svijetli.

- USB kabel za punjenje nije spojen na postolje za punjenje i slušalice za uši su stavljene unutra, indikator statusa svijetli bijelo.
 - Je li jedinica već napunjena? Ako je jedinica potpuno napunjena,
 - **RZ-B310W**: indikator statusa će se odmah isključiti.
 - **RZ-B110W**: indikator statusa će odmah zasvijetliti crveno.
 - Ako indikator statusa ne bljeska niti svijetli čak i nakon što stavite slušalice za uši u postolje za punjenje, baterija postolja za punjenje prazna je. Prvo napunite postolje za punjenje.
 - Je li USB kabel za punjenje čvrsto spojen na USB priključak računala?
 - Jesu li slušalice za uši pravilno stavljene u postolje za punjenje? (str. 3)
 - Uvjerite se da je računalo uključeno i da nije u stanju pripravnosti ili mirovanja.
 - Radi li ispravno USB priključak koji trenutno koristite? Ako vaše računalo ima druge USB priključke, isključite konektor iz trenutnog priključka i uključite ga u jedan od drugih priključaka.
 - Ako gore navedene mjere nisu primjenjive, isključite USB kabel za punjenje i ponovno ga uključite.
 - Ako se vrijeme punjenja i vrijeme rada skrate, baterije u slušalicama za uši i postolju za punjenje se možda iscrpljuju.
-

Ne mogu koristiti slušalice za uši.

- Pokušajte ih isključiti i uključiti (str. 8).
 - Vratite tvorničke postavke (str. 15).
-

Slušalice za uši se ne uključuju automatski.

- Dodirnite i držite senzor za dodir oko 3 sekunde, slušalice za uši se uključuju ručno (str. 8).
-

Nema zvuka.

- Pobrinite se da su slušalice za uši i Bluetooth® uređaj ispravno povezani.
 - Provjerite reproducira li se glazba na Bluetooth® uređaju.
 - Pobrinite se da su slušalice za uši uključene.
 - Ponovno uparite i povežite Bluetooth® uređaj i slušalice za uši (str. 9).
 - Provjerite podržava li Bluetooth® kompatibilni uređaj „A2DP” profil. Za informacije o profilima, pogledajte „Slušanje glazbe” (str. 11). Također pogledajte priručnik za uporabu za Bluetooth® kompatibilni uređaj.
-

Niska glasnoća.

- Povećajte glasnoću na Bluetooth® uređaju.
-

Zvuk iz uređaja je prekinut. / Previše buke. / Kvaliteta zvuka je loša.

- Zvuk može biti poremećen ako su signali blokirani. Ne pokrivajte u potpunosti slušalice za uši dlanom itd.
 - Uređaj može biti izvan komunikacijskog dometa od 10 m. Približite uređaj slušalicama za uši.
 - Uklonite sve prepreke između slušalica za uši i uređaja.
 - Isključite sve bežične LAN uređaje kada ih ne koristite.
-

Glas osobe s druge strane poziva je tih.

- Povećajte glasnoću na Bluetooth® uređaju.
-

Ne mogu telefonirati.

- Provjerite podržava li Bluetooth® kompatibilni uređaj „HFP” profil. Za informacije o profilima pogledajte „Slušanje glazbe” (str. 11) i „Upućivanje telefonskog poziva” (str. 11). Također pogledajte priručnik za uporabu za Bluetooth® omogućeni telefon.
-

- Provjerite zvučne postavke na Bluetooth® kompatibilnom telefonu i ako postavka ne dopušta komunikaciju s ovom jedinicom, promijenite postavku (str. 9).

Specifikacije

■ Općenito

	RZ-B310W	RZ-B110W
Napajanje (Postolje za punjenje)	DC 5 V, 500 mA	
Unutarnja baterija	Slušalice za uši: 3,7 V, Litij polimer 40 mAh Postolje za punjenje: 3,7 V, Litij polimer 330 mAh	Slušalice za uši: 3,7 V, Litij polimer 45 mAh Postolje za punjenje: 3,7 V, Litij polimer 400 mAh
Vrijeme rada*1 (Slušalice)	Otprilike 5,0 sati (Poništavanje buke: ON, AAC) Otprilike 6,0 sati (Poništavanje buke: OFF, AAC) Otprilike 5,0 sati (Poništavanje buke: ON, SBC) Otprilike 6,0 sati (Poništavanje buke: OFF, SBC)	Otprilike 6,0 sati (AAC) Otprilike 6,0 sati (SBC)
Vrijeme rada*1 (Slušalice za uši + Postolje za punjenje)	Otprilike 16,0 sati (Poništavanje buke: ON, AAC) Otprilike 20,0 sati (Poništavanje buke: OFF, AAC) Otprilike 16,0 sati (Poništavanje buke: ON, SBC) Otprilike 20,0 sati (Poništavanje buke: OFF, SBC)	Otprilike 26 sati (AAC) Otprilike 26 sati (SBC)
Vrijeme rada brzog punjenja*1 (Slušalice)	15 min. punjenja, Otprilike 60 min. (Poništavanje buke: ON, AAC)	15 min. punjenja, Otprilike 70 min. (AAC)
Vrijeme punjenja*2 (25 °C)	Slušalice za uši: Otprilike 2,5 sata Postolje za punjenje: Otprilike 2,5 sata Slušalice za uši s postoljem za punjenje: Otprilike 2,5 sata	
Raspon temperature punjenja	10 °C do 35 °C	
Raspon radne temperature	0 °C do 40 °C	
Radni raspon vlažnosti	35 % relativne vlažnosti zraka do 80 % relativne vlažnosti zraka (bez kondenzacije)	
Masa (Težina)	Slušalica za uši: Otprilike 4,7 g (samo jedna strana: L I R su iste) Postolje za punjenje: Otprilike 40 g	Slušalica za uši: Otprilike 4,2 g (samo jedna strana: L I R su iste) Postolje za punjenje: Otprilike 34 g

*1 Može biti kraće ovisno o radnim uvjetima.

Drugo

*2 Vrijeme potrebno za punjenje baterije od prazne do pune.

■ Bluetooth® odjeljak

	RZ-B310W	RZ-B110W
Specifikacija Bluetooth® sustava	Ver. 5.3	
Klasifikacija bežične opreme	Klasa 2	
Maksimalna RF snaga (e.i.r.p)	4 dBm	
Frekvencijski pojas	2402 MHz do 2480 MHz	
Podržani profili	A2DP, AVRCP, HFP	
Podržani kodek	SBC, AAC	
Radna udaljenost	Do 10 m	

■ Odjeljak slušalice za uši

	RZ-B310W	RZ-B110W
Pogonske jedinice	10 mm	
Mikrofon	Mono	

■ Odjeljak za postolje za punjenje

	RZ-B310W	RZ-B110W
Terminal za punjenje	USB priključak tipa C	

■ Odjeljak dodataka

	RZ-B310W	RZ-B110W
USB kabel za punjenje (Ulazni priključak: USB tipa A oblika, Izlazni priključak: USB tipa C oblika)	Otprilike 0,2 m	
Komplet slušalice za u uho	S, M, L (Veličina M namještena)	

■ Otporan na vodu

	RZ-B310W	RZ-B110W
Otporan na vodu	IPX4 ekvivalent (samo slušalice za uši)	

- Specifikacije se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

Zaštitni znakovi

Bluetooth® verbalni žig i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. a svaka uporaba takvih znakova od strane tvrtke Panasonic Holdings Corporation je pod licencom.

Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Siri je zaštitni znak tvrtke Apple Inc., registriran u SAD-u i drugim zemljama.

Google Assistant zaštitni je znak tvrtke Google LLC.

Ostali nazivi sustava i nazivi proizvoda koji se pojavljuju u ovom dokumentu općenito su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi odgovarajućih tvrtki za razvoj. Imajte na umu da se oznaka TM i oznaka [®] ne pojavljuju u predmetnom dokumentu.

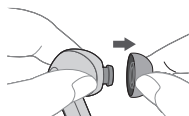
Ovaj proizvod sadrži softver otvorenog koda koji se razlikuje od softvera licenciranog pod uvjetima licenci GPL V2.0 i LGPL V2.1. Softver kategoriziran u skladu s gore navedenim distribuira se u nadi da će biti koristan, ali ne daje se NIKAKVO JAMSTVO, čak ni implicirano jamstvo za PRIKLADNOST ZA PRODAJU ni za PRIKLADNOST ZA ODREĐENU NAMJENU. Detaljne odredbe i uvjete za proizvod potražite na sljedećem web-mjestu:
<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Čišćenje slušalice za uho

Redovito čišćenje nužno je za kontinuiranu ugodnu upotrebu slušalice za uho.

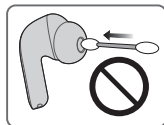
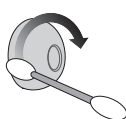
1 Uklanjanje slušalice za uho.

- Vrhovima prstiju držite slušalicu i lagano je uvrnite za izvlačenje.
- Ako slušalice za uho čistite dok su pričvršćene na slušalice, možete oštetiti zaštitnu mrežicu na slušalicama.



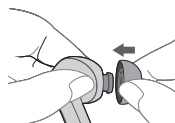
2 S pomoću štapića za uši i sl. lagano obrišite vanjski dio slušalice za uho kako biste uklonili strani materijal.

- Ručno perite slušalice za uho razrijeđenim neutralnim deterdžentom i nakon pranja temeljito ih obrišite dok ne budu suhe. (str. 20, „Kada su slušalice za uho jako prijave“).



3 Pričvršćivanje slušalice za uho.

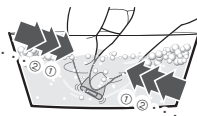
- Provjerite jesu li slušalice za uho čvrsto namještene na slušalicama za uši i provjerite da nisu namještene pod kutom.
- Spremite slušalice u postolje za punjenje da biste ih zaštitili od stranog materijala itd.



Kada su slušalice za uho jako prijave

1 Operite slušalice za uho vrhovima prstiju.

(Učinkovita je upotreba neutralnog deterdženta razrijeđenog u toploj vodi.)

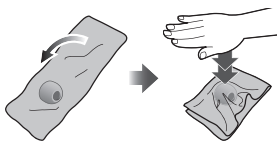


2 Nakon pranja dobro isperite čistom vodom.



3 Stavite između dva sloja mekane, suhe krpe, dobro pritisnite 3 do 5 puta kako biste uklonili svu vlagu.

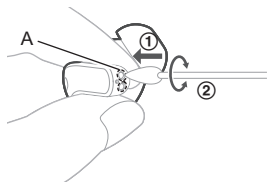
- Nakon pranja slušalice za uho dobro ih osušite.



Očistite kontakte za punjenje slušalica za uši

Koristite šiljati pamučni štapić da nježno obrišete kontakte za punjenje na slušalicama za uši kako biste uklonili strani materijal.

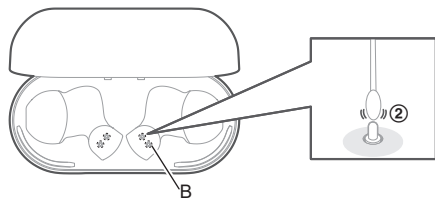
- 1 Vrhom šiljatog pamučnog štapića dodirnite kontakte za punjenje (A).
- 2 Zavrnite pamučnim štapićem da obrišete prljavštinu.



Očistite kontakte za punjenje postolja za punjenje

Pamućnim štapićem nježno očistite kontakte za punjenje postolja za punjenje.

- 1 Pamučnim štapićem pristonite vrh kontakata za punjenje (B) odozgo.
- 2 Obrišite prljavštinu tako što ćete pamučnim štapićem dodirnuti vrh kontakata za punjenje.

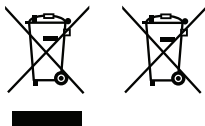


Važno:

Nemojte primjenjivati silu na kontakte za punjenje sa strane ili pod bilo kojim kutom. (Može uzrokovati štetu)

Zbrinjavanje starih uređaja i baterija

Samo za Europsku uniju i zemlje koje posjeduju sustav recikliranja



Ovaj simbol na proizvodima, pakiranju i/ili popratnim dokumentima znači da se iskorišteni električni i elektronički proizvodi te baterije ne smiju bacati u kućanski otpad. Molimo vas da prema zakonskim odredbama stare proizvode i istrošene baterije predate na ovlaštenim sabiralištima na daljnju obradu, pripremu odn. recikliranje.

Ako te proizvode i baterije propisno zbrinete, pomažete pri zaštiti dragocjenih resursa, a istovremeno i izbjegavate eventualne negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju obratite se svojem lokalnom komunalnom poduzeću. Zbog nepropisnog zbrinjavanja ovog otpada mogu se, ovisno o lokalnim propisima zemlje, izreći i novčane kazne.

Napomena za simbol baterije (simbol niže):

Ovaj simbol može biti prikazan samo u kombinaciji s kemijskim simbolom. U tom se slučaju upotrebljava na temelju zahtjeva onih direktiva koje su donesene za dotičnu kemikaliju.

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai
Senai, Johor 81400 Malaysia
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2023

PNQP1807YA PP1222MU1043